



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

Bruselj, 12. december 2013

17681/13

**Medinstitucionalna zadeva:
2011/0449 (COD)**

**CODEC 2937
FIN 944
GAF 55
CADREFIN 373
PE 604**

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem (program "Pericles 2020") – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, od 9. do 12. decembra 2013)

I. UVOD

V skladu z določbami člena 294 PDEU in Skupno izjavo o praktičnih ureditvah za postopek soodločanja¹ so se Svet, Evropski parlament in Komisija večkrat neuradno sestali, da bi o tej zadevi dosegli dogovor v prvi obravnavi ter se tako izognili drugi obravnavi in spravnemu postopku.

¹ UL C 145, 30.6.2007, str. 5.

V zvezi s tem je poročevalka Anthea McINTYRE (ECR-UK) v imenu Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve predstavila predlog spremembe predloga uredbe (predlog spremembe 1), ki je bil dogovorjen na omenjenih neuradnih sestankih.

II. GLASOVANJE

Poslanci so na glasovanju na plenarnem zasedanju 11. decembra 2013 sprejeli en sam predlog spremembe (predlog spremembe 1) predloga uredbe. Tako spremenjeni predlog Komisije in zakonodajna resolucija predstavljata stališče Parlamenta v prvi obravnavi¹ in odražata predhodni dogovor med institucijami, zato bi moral biti Svet pripravljen odobriti stališče Parlamenta.

Akt bi bil nato sprejet v obliki, ki ustreza stališču Parlamenta.

¹ Besedilo sprejete spremembe in zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta sta v prilogi k temu dopisu. Sprememba je predstavljena v obliki prečiščenega besedila, pri čemer so spremembe predloga Komisije v angleški različici označene s *krepkim in poševnim tiskom*, znak „■“ pa označuje črtano besedilo.

Program izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles 2020) *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 11. decembra 2013 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem (program „Pericles 2020“) (COM(2011)0913 – C7-0510/2011 – 2011/0449(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2011)0913),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 133 Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C7-0510/2011),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju mnenja Evropske centralne banke z dne 2. marca 2012¹,
 - ob upoštevanju zaveze predstavnika Sveta v pismu z dne 21. novembra 2013, da bo odobril stališče Evropskega parlamenta v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 55 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (A7-0423/2013),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj zadevo ponovno predloži Parlamentu, če namerava svoj predlog bistveno spremeniti ali nadomestiti z drugim besedilom;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

¹ UL C 137, 12.5.2012, str. 7.

Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi dne 11. decembra 2013 z namenom sprejetja Uredbe (EU) št. .../2014 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem (program „Pericles 2020“) in razveljavitvi sklepov Sveta 2001/923/ES, 2001/924/ES, 2006/75/ES, 2006/76/ES, 2006/849/ES in 2006/850/ES*

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije¹,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropske centralne banke,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom¹,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija in države članice so si zastavile cilj, da bodo določile ukrepe, potrebne za uporabo eura kot enotne valute. Ti ukrepi vključujejo zaščito eura pred ponarejanjem *in s tem povezanimi goljufijami ter tako krepijo učinkovitost gospodarstva Unije in zagotavljajo vzdržnost javnih financ.*
- (2) Uredba Sveta (ES) št. 1338/2001² določa izmenjavo informacij, sodelovanje in vzajemno pomoč in s tem vzpostavlja usklajen okvir za zaščito eura. *Učinke* navedene uredbe je *Uredba Sveta (ES) št. 1339/2001³ razširila* na tiste države članice, ki niso sprejele eura kot enotne valute, da se zagotovi enaka stopnja zaščite eura po vsej Uniji.
- (3) Dejavnosti, katerih cilj je spodbujati izmenjavo informacij in osebja, tehnično in znanstveno pomoč ter specializirano usposabljanje, pomembno prispevajo k zaščiti enotne valute *Unije* pred ponarejanjem in povezanimi goljufijami ter tako omogočajo doseganje visoke in enake stopnje zaščite po vsej Uniji *in hkrati dokazujejo sposobnost Unije za boj proti hudemu organiziranemu kriminalu.*

* BESEDILO ŠE NI BILO PRAVNO-JEZIKOVNO FINALIZIRANO.

¹ Stališče Evropskega parlamenta z dne 11. decembra 2013.

² Uredba Sveta (ES) št. 1338/2001 z dne 28. junija 2001 o določitvi ukrepov, potrebnih za zaščito evra pred ponarejanjem (UL L 181, 4.7.2001, str. 6).

³ Uredba Sveta (ES) št. 1339/2001 z dne 28. junija 2001 o razširitvi učinkov Uredbe (ES) št. 1338/2001 o določitvi potrebnih ukrepov za zaščito evra pred ponarejanjem na tiste države članice, ki evra niso sprejele za svojo enotno valuto (UL L 191, 4.7.2001, str. 11).

- (3a) *Program Pericles prispeva k ozaveščanju državljanov EU in izboljšuje zaščito eura, zlasti prek stalnega širjenja informacij o rezultatih dejavnosti, ki jih podpira program.*

- (4) Pretekla podpora takim *dejavnostim*, ki je bila izražena s Sklepom Sveta 2001/923/ES¹ in *Sklepom Sveta 2001/924/ES*², ki sta bila naknadno spremenjena ter razširjena s sklepi Sveta 2006/75/ES³, 2006/76/ES⁴, 2006/849/ES⁵ in 2006/850/ES⁶, je omogočila izboljšanje dejavnosti Unije in držav članic na področju zaščite eura pred ponarejanjem. Cilji programa Pericles za obdobji 2002–2006 in 2007–2013 so bili uspešno doseženi.
- (5) Komisija *je v oceni učinka iz leta 2011, v kateri je presodila*, ali bi bilo treba program nadaljevati ali ne, *prišla do zaključka, da bi bilo treba program podaljšati ter izboljšati cilje in metodologijo.*
- (6) *Ocena učinka je vsebovala priporočilo, da bi bilo treba* ■ nadaljevati in dodatno razvijati dejavnosti na ravni Unije in držav članic na področju zaščite eura pred ponarejanjem, pri čemer je treba upoštevati tudi nove izzive v času proračunske varčnosti. V skladu z novim programom lahko predlogi, ki jih predstavijo sodelujoče države članice, vključujejo udeležence iz tretjih držav, če je njihova navzočnost pomembna za zaščito eura.
- (7) Zagotoviti bi treba, da je ■ program *Pericles 2020* skladen z drugimi *ustreznimi* programi in dejavnostmi ter da jih dopolnjuje. *Zato* bi Komisija morala opraviti vsa potrebna posvetovanja glede ocenitve potreb za zaščito eura z glavnimi udeleženci (zlasti s pristojnimi nacionalnimi organi, ki so jih imenovalе države članice, z ECB in Europolom) v *odboru, določenem* v Uredbi (ES) št. 1338/2001, zlasti glede izmenjave, pomoči in usposabljanja za izvedbo ■ programa *Pericles 2020*.

¹ Sklep Sveta 2001/923/ES z dne 17. decembra 2001 o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito evra proti ponarejanju (program "Pericles") (UL L 339, 21.12.2001, str. 50).

² Sklep Sveta 2001/924/ES z dne 17. decembra 2001 o razširitvi učinka Sklepa o programu izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) na države članice, ki niso sprejele eura kot enotne valute (UL L 339, 21.12.2001, str. 55).

³ Sklep Sveta 2006/75/ES z dne 30. januarja 2006 o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) (UL L 36, 8.2.2006, str. 40).

⁴ Sklep Sveta 2006/76/EC z dne 30. novembra 2006 o razširitvi na ne-sodelujoče države članice uporabe Sklepa 2006/75/ES o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) (UL L 36, 8.2.2006, str. 42).

⁵ *Sklep Sveta 2006/849/ES z dne 30. januarja 2006 o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) (UL L 330, 28.11.2006, str. 28).*

⁶ *Sklep Sveta 2006/850/EC z dne 20. novembra 2006 o razširitvi na ne-sodelujoče države članice uporabe Sklepa 2006/849/ES o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) (UL L 330, 28.11.2006, str. 30).*

- (8) ***Program bi bilo treba izvajati*** popolnoma v skladu z določbami Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta¹. ***V skladu s členom 121 te uredbe edini namen nepovratnih sredstev ne more biti financiranje nakupa opreme. Namen nepovratnih sredstev je financiranje „ukrepa, namenjenega pomoči za doseg cilja politike Unije“.***
- (8a) ***Pomembnost eura kot svetovne valute zahteva ustrezno raven zaščite na mednarodni ravni, ki jo je mogoče doseči tako, da se dajo na voljo sredstva za nakup opreme, ki jo lahko organi tretjih držav uporabijo za preiskovanje ponarejanja eura.***
- (9) Ocena programa ***Pericles***, opravljena z zainteresiranimi stranmi, kaže na dodano vrednost tega programa v smislu visoke stopnje sodelovanja med državami članicami in s tretjimi državami ter dopolnjevanje z dejavnostmi, ki se izvajajo na nacionalni ravni, rezultat tega pa je povečana učinkovitost. Nadaljevanje programa ***Pericles*** na ravni Unije naj bi pomembno prispevalo k ohranjanju in nadaljnjemu izboljšanju visoke stopnje zaščite eura v povezavi z okrepitevijo čezmejnega sodelovanja, ***izmenjave*** in pomoči. Hkrati bodo ustvarjeni skupni prihranki na podlagi skupno organiziranih dejavnosti in javnih naročil za razliko od morebitnih posameznih nacionalnih pobud.
- (10) Komisija bi morala Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti neodvisno vmesno ***ocenjevalno*** poročilo o izvajanju programa ter končno ***ocenjevalno*** poročilo o doseganju njegovih ciljev.
- (11) Ta uredba je skladna z načeloma dodane vrednosti in sorazmernosti. Program ***Pericles 2020 bi moral omogočati*** lažje sodelovanje med državami članicami ter med Komisijo in državami članicami z namenom zaščite eura pred ponarejanjem brez negativnega vpliva na pristojnosti držav članic, pri čemer se sredstva uporabljajo učinkoviteje, kot bi se lahko uporabljala na nacionalni ravni. Dejavnosti na ravni Unije so potrebne in upravičene, ker državam članicam očitno pomagajo pri skupni zaščiti eura in spodbujajo uporabo skupnih struktur Unije za povečanje obsega sodelovanja in izmenjave informacij med pristojnimi organi.
- (12) Program ***Pericles 2020*** naj bi se izvajal sedem let, pri čemer bo njegovo trajanje usklajeno s trajanjem večletnega finančnega okvira iz [člena 1] Uredbe Sveta št. .../2013 [o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020].^{2*}
- (13) ***Da bi zagotovili enotne pogoje za izvajanje programa, bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila.*** Komisija bi morala mora sprejeti letne delovne programe, v katerih so določene prednostne naloge, razčlenitev proračuna in merila ocenjevanja za nepovratna sredstva za ***ukrepe***. ***Komisija bi se morala z državami članicami dogovoriti o izvrševanju te uredbe, in sicer v okviru odbora iz Uredbe (ES) št. 1338/2001. V letni delovni program bodo vključeni izjemni in utemeljeni primeri, ko je povečanje sofinanciranja potrebno, da se državam članicam omogoči večja gospodarska prožnost, ki jim bo omogočila zadovoljivo uresničevanje in dokončanje projektov za varstvo in zaščito eura.***

¹ Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

² UL L ...

* UL: vstaviti številko in datum.

- (14) Ta uredba **UL** določa *finančna sredstva za celotno obdobje trajanja programa*, ki *pomenijo* prednostni *znesek* za *Evropski parlament in Svet* v letnem proračunskem postopku v smislu točke [16] Medinstitucionalnega sporazuma z dne ... med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o *proračunski disciplini*, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju^{1*}.
- (14a) *Da bi se določil podroben, a prožen okvir za izvrševanje, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije v zvezi s spremembo okvirne dodelitve sredstev. Zlasti je pomembno, da Komisija pri svojem pripravljalnem delu opravi ustrezna posvetovanja, vključno na ravni strokovnjakov. Komisija bi morala pri pripravi in oblikovanju delegiranih aktov zagotoviti, da so ustrezni dokumenti predloženi Evropskemu parlamentu in Svetu sočasno, pravočasno in na ustrezen način.*
- (15) Finančne interese Unije bi bilo treba v celotnem ciklu odhodkov zaščititi z ustreznimi ukrepi, ki vključujejo preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje nepravilnosti, povračilo izgubljenih, neupravičeno plačanih ali nepravilno porabljenih sredstev ter po potrebi kazni.
- (15a) *Sklepi 2001/923/ES, 2001/924/ES, 2006/75/ES, 2006/76/ES, 2006/849/ES in 2006/850/ES bi se morali razveljaviti. Sprejeti bi bilo treba prehodne določbe za izpolnitev finančnih obveznosti, povezanih z ukrepi iz navedenih sklepov.*
- (15b) *Trajanje programa bi bilo treba uskladiti z Uredbo (EU) št. .../2013 [o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020^{*}]. Torej bi program moral začeti veljati 1. januarja 2014. Zaradi nujnosti bi uredba morala začeti veljati čim prej po njeni objavi v Uradnem listu Evropske unije.*

¹ UL C...

* UL: vstaviti datum.

* UL: vstaviti številko.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Poglavje I

Splošne določbe

Člen 1

Vsebina

Vzpostavi se večletni akcijski program *za spodbujanje ukrepov za zaščito in zavarovanje eura pred ponarejanjem in povezanimi goljufijami* „Pericles 2020“ (program) *za obdobje* od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2020.

Člen 2

Dodana vrednost

Program *dejavno spodbuja in vključuje okrepljeno nadnacionalno sodelovanje* za zaščito eura v *Uniji in zunaj nje ter s trgovinskimi partnerji Unije, s posebnim poudarkom na državah članicah ali tretjih državah, kjer je v skladu z ustreznimi poročili pristojnih organov stopnja ponarejanja eura najvišja. Tako sodelovanje prispeva* k večji učinkovitosti teh dejavnosti *s pomočjo širitve* najboljših praks, skupnih standardov in skupnega specializiranega usposabljanja.

Člen 3

Splošni cilj

Splošni cilj programa je preprečevanje ponarejanja in *povezanih* goljufij in boj proti njim ter s tem povečanje konkurenčnosti gospodarstva *Unije* in zagotavljanje vzdržnosti javnih financ.

Člen 4

Specifični cilj

Specifični cilj programa je zaščititi eurobankovce in eurokovance pred ponarejanjem in povezanimi goljufijami s podpiranjem in dopolnjevanjem ukrepov, ki jih sprejmejo države članice, ter zagotavljanjem pomoči pristojnim nacionalnim organom *in organom Unije* pri njihovih prizadevanjih, da razvijejo tesno in redno sodelovanje *ter izmenjavo najboljših praks* med seboj ter s Komisijo, tudi z vključitvijo tretjih držav in mednarodnih organizacij, *če je primerno*.

Ta cilj se med drugim izmeri z učinkovitostjo ukrepanja finančnih in tehničnih organov ter organov pregona in pravosodnih organov, ki se meri na podlagi števila odkritih primerov ponarejanja, uničenih nezakonitih tiskarn, prijetih posameznikov in izrečenih *kazni*.

Člen 5

Organi, upravičeni do financiranja

Organi, ki so upravičeni do financiranja v skladu s programom, so pristojni nacionalni organi iz člena 2(b) Uredbe (ES) št. 1338/2001.

Člen 6
Sodelovanje v Programu

1. Sodelujoče države so države članice, ki so sprejele euro kot enotno valuto.
2. Predlogi, ki jih predstavijo ■ države članice *iz odstavka 1*, lahko vključujejo udeležence iz tretjih držav, če je *to pomembno za izpolnitev ciljev programa*.

Člen 7
Ciljne skupine in *skupni ukrepi*

1. Program je usmerjen k sodelovanju naslednjih skupin:
 - (a) osebje agencij, ki se ukvarja z odkrivanjem ponarejanja in bojem proti njemu (zlasti policijske enote in finančne uprave glede na njihove konkretne funkcije na nacionalni ravni);
 - (b) osebje obveščevalnih služb;
 - (c) predstavniki nacionalnih centralnih bank, zakladnic, poslovnih bank in drugih finančnih posrednikov (zlasti glede na obveznosti finančnih institucij);
 - (d) pravosodni uradniki, odvetniki *in člani pravosodja*, specializirani na tem področju;
 - (e) vse druge skupine specialistov na tem področju (kot so gospodarske zbornice ali podobne strukture, ki lahko omogočijo dostop do majhnih in srednje velikih podjetij, trgovcev na drobno ter podjetij za prevoz gotovine).
2. Komisija lahko *ukrepe* iz programa organizira skupaj z drugimi partnerji, ki imajo ustrezno strokovno znanje, kot so:
 - (a) nacionalne centralne banke in *Evropska centralna banka (ECB)*;
 - (b) Nacionalni centri za analize (NCA) in Nacionalni centri za analizo kovancev (NCAK);
 - (c) Evropski tehnični in znanstveni center (ETZC) in ■ zakladnice;
 - (d) Europol, *Eurojust in Interpol* ■ ;
 - (e) centralni državni uradi za boj proti ponarejanju, kot so opredeljeni v členu 12 Mednarodne konvencije o preprečevanju ponarejanja denarja, podpisane v Ženevi 20. aprila 1929¹, in druge agencije, ki so specializirane za preprečevanje, odkrivanje in pregon v zvezi s ponarejanjem;
 - (f) organi, specializirani za tehnologijo ponatisa in overovljanja, ter tiskarji in graverji;
 - (g) ■ drugi organi, ki nudijo posebno strokovno znanje, vključno s takimi organi iz tretjih držav in zlasti iz držav kandidatk za pristop, če je primerno;

¹ Zbirka pogodb Društva narodov št. 2623 (1931), str. 372.

(ga) zasebni subjekti z razvitim in dokazanim tehnološkim znanjem in skupine, ki so specializirane za odkrivanje ponarejenih bankovcev in kovancev.

Člen 8

Upravičeni ukrepi

1. Program upošteva nadnacionalne in interdisciplinarne vidike boja proti ponarejanju ter spodbuja najboljše prakse, prilagojene nacionalnim značilnostim vsake države članice.
2. **Pod pogoji, določenimi v letnem delovnem programu iz člena 11, program zagotavlja finančno podporo za naslednje ukrepe:**
 - (a) izmenjavo **in širitev** informacij, zlasti z organiziranjem delavnic, srečanj in seminarjev, **ki bi vključevali usposabljanje**, ciljno zaposlovanje in izmenjavo osebja pristojnih nacionalnih organov ter podobne **ukrepe**. Izmenjava informacij bo med drugim usmerjena v:
 - metodologije za spremljanje in analiziranje gospodarskega in finančnega učinka ponarejanja,
 - delovanje podatkovnih zbirk in sistemov zgodnjega opozarjanja,
 - uporabo računalniško podprtih orodij odkrivanja,
 - poizvedovalne in preiskovalne metode,
 - znanstveno pomoč (še posebno znanstvene podatkovne zbirke in opazovanje tehnologije / spremljanje novih pojavov),
 - zaščito eura zunaj Evropske unije,
 - raziskovalne dejavnosti,
 - zagotavljanje posebnih operativnih strokovnih znanj.
 - (b) Tehnično, znanstveno in operativno **pomoč, ki se zdi potrebna v okviru programa in** ki vključuje zlasti:
 - vse **ustrezne** ukrepe, ki določajo učne vire na ravni **Unije** (priročnik o zakonodaji **Unije**, informativni bilteni, praktični priročniki, glosarji in leksikoni, baze podatkov, zlasti na področju znanstvene pomoči ali spremljanja tehnologije) ali uporabo računalnikov (kot je programska oprema);
 - ustrezne študije na interdisciplinarni in nadnacionalni ravni,
 - razvoj instrumentov in metod tehnične podpore za lažje izvajanje **ukrepov** odkrivanja na ravni **Unije**,
 - finančno podporo za sodelovanje v dejavnostih, ki vključujejo vsaj dve državi, če taka podpora ni na voljo na podlagi drugih programov evropskih institucij in organov.

- (c) Nepovratna sredstva za financiranje nakupa opreme, ki naj bi jo uporabljali specializirani organi za boj proti ponarejanju pri zaščiti eura pred ponarejanjem *skladno s členom 10(3).*

Poglavje II

Finančni okvir

Člen 9

■ Finančna sredstva

1. ■ Finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2020 znašajo **7 344 000 EUR** (v trenutno veljavnih cenah).
- 1a. *V okviru finančnih sredstev programa se zneski dodelijo upravičenim ukrepom iz člena 8(2) v skladu z okvirno dodelitvijo sredstev iz priloge.*

Komisija se od okvirne dodelitve sredstev ne odmakne za več kakor 10 %. Če bi bilo treba to mejo prekoračiti, se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 9a v zvezi s spremembo okvirne dodelitve sredstev iz priloge.

2. *Letne odobritve potrđita Evropski parlament in Svet v mejah večletnega finančnega okvira.*

Člen 9a

Izvajanje pooblastila

1. *Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov se prenese na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.*
2. *Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 9 se prenese na Komisijo za obdobje od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2020.*
3. *Pooblastilo iz člena 9 lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. Z odločitvijo o preklicu preneha veljati prenos pooblastila, naveden v tej odločitvi. Odločitev začne učinkovati dan po njeni objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je v njej določen. Odločitev ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.*
4. *Takoj ko Komisija sprejme delegirani akt, o tem istočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.*
5. *Delegirani akt, sprejet v skladu s členom 9, začne veljati le, če niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje delegiranemu aktu v roku dveh mesecev od uradnega sporočila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu, ali če sta pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestila Komisijo, da ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.*

Člen 10
Vrste finančne podpore in sofinanciranje

1. Komisija izvaja program v skladu z **Uredbo (EU, Euratom) št. 966/2012**.
2. **Finančna podpora iz programa** za **ukrepe**, določene v členu 8, **ima** obliko:
 - (a) nepovratnih sredstev,
 - (b) javnih naročil.
3. Nakup opreme ni edina sestavina sporazuma o nepovratnih sredstvih.
4. Stopnja sofinanciranja za nepovratna sredstva **ne** presega **75 %** upravičenih stroškov. V izjemnih in ustrezno utemeljenih primerih, opredeljenih v letnem delovnem programu iz člena 11, stopnja sofinanciranja ne presega 90 % upravičenih stroškov.
5. Če se **ukrepi** iz člena 8 organizirajo skupaj z **ECB, Eurojustom, Europolom** ali **Interpolom**, se nastali stroški razdelijo med njimi. V vsakem primeru pa vsak partner sam nosi potne in nastanitvene stroške svojih gostujočih predavateljev.

Člen 11
Letni delovni program

Komisija za izvajanje programa sprejme letne delovne programe.

V vsakem letnem delovnem programu se uresničevanje ciljev programa predvidi tako, da se določijo:

- (a) *ukrepi, ki jih je treba izvesti v skladu s splošnimi in specifičnimi cilji iz členov 3 in 4, vključno z okvirno dodelitvijo finančnih sredstev in načinom izvrševanja;*
- (b) *za nepovratna sredstva: bistvena merila ocenjevanja in najvišja stopnja sofinanciranja.*

Sredstva, ki so v okviru programa dodeljena za dejavnosti sporočanja, zajemajo tudi sporočanje znotraj institucij v zvezi s političnimi prednostnimi nalogami Unije, če so povezane s splošnimi cilji tega programa.

Poglavje III

Spremljanje in ocenjevanje

Člen 12

Spremljanje, ocenjevanje in upravljanje

1. Program izvaja Komisija v sodelovanju z državami članicami na podlagi **rednih** posvetovanj v različnih fazah izvajanja programa, ki potekajo v **odboru**, določenem v Uredbi (ES) št. 1338/2001, ob upoštevanju ustreznih ukrepov, ki jih izvajajo drugi pristojni subjekti, zlasti ECB in Europol.
- 1a.** Komisija si prizadeva zagotoviti skladnost in dopolnjevanje **programa** z drugimi ustreznimi programi in dejavnostmi **na ravni Unije**.
2. Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu letno zagotavlja informacije o rezultatih programa. Zajete so tudi informacije o skladnosti in dopolnjevanju z drugimi **ustreznimi** programi in **ukrepi** na ravni Unije. Komisija stalno razširja rezultate **ukrepov**, ki se podpirajo v skladu s programom. Vse sodelujoče države **in drugi prejemniki** Komisiji zagotavljajo vse podatke in informacije, ki so potrebni, da se omogoči spremljanje in ocenjevanje programa.
3. Ocenjevanje programa opravi Komisija. Komisija **do 31. decembra 2017 predstavi neodvisno vmesno** ocenjevalno poročilo v zvezi z doseganjem ciljev vseh ukrepov (na ravni rezultatov in učinkov), **uspešno in strokovno učinkovito porabo** sredstev in njeno dodano **vrednostjo za Unijo. Ocenjevalno poročilo bi se moralo pripraviti za posredovanje informacij, potrebnih** za odločanje o podaljšanju, spremembi ali ukinitvi ukrepov. Ocenjevanje poleg tega obravnava možnosti poenostavitve, notranjo in zunanjo skladnost, nadaljnji pomen vseh ciljev ter prispevek ukrepov k prednostnim nalogam Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast. Upošteva tudi rezultate ocenjevanja dolgoročnega učinka predhodnih ukrepov.
- 3a.** Dolgoročnejši učinki programa in njihova trajnost se **prav tako** ocenijo, da bi se **tako posredovale informacije, potrebne za odločitev** o morebitnem podaljšanju, spremembi ali ukinitvi naslednjega programa.
4. Komisija do 31. decembra 2021 Evropskemu parlamentu in Svetu predloži tudi **končno ocenjevalno** poročilo o doseganju ciljev programa.

Člen 13

Zaščita finančnih interesov **Unije**

1. Komisija sprejme ustrezne ukrepe, s katerimi zagotovi, da so pri izvajanju **ukrepov**, ki se financirajo na podlagi te uredbe, finančni interesi Unije zaščiteni s preventivnimi ukrepi proti goljufijam, korupciji in drugim nezakonitim dejavnostim z učinkovitimi pregledi in, kadar se ugotovijo nepravilnosti, izterjavo neupravičeno plačanih zneskov ter po potrebi z učinkovitimi, sorazmernimi in odvračilnimi **upravnimi in denarnimi** kaznimi.

2. Komisija ali njeni predstavniki in Računsko sodišče so pooblaščenici za izvajanje revizij na podlagi dokumentov in na kraju samem pri vseh upravičencih do nepovratnih sredstev, izvajalci in podizvajalci, ki so prejeli sredstva Unije na podlagi programa.
3. Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) lahko na kraju samem opravi **preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijami** ■ v skladu z **določbami in** postopki iz Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹ in Uredbe Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96², da bi ugotovil, ali je prišlo do goljufije, korupcije ali katerega koli drugega nezakonitega dejanja v povezavi s sporazumom ali sklepom o dodelitvi sredstev ali pogodbo, **financirano v okviru programa**, ki bi vplivalo na finančne interese Unije.
4. Brez poseganja v **odstavke 1, 2 in 3** sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami, pogodbe ter sporazumi in sklepi o dodelitvi sredstev ■, ki so posledica izvajanja te uredbe, **vsebujejo določbe, ki** Komisijo, Računsko sodišče in OLAF izrecno pooblašajo za izvajanje takšnih revizij **in preiskav v skladu z njihovimi pristojnostmi**.

Poglavje IV

Končne določbe

Člen 14 Razveljavitev

Sklepi 2001/923/ES, 2001/924/ES, 2006/75/ES, 2006/76/ES, 2006/849/ES in 2006/850/ES **se razveljavijo** ■.

Vendar finančne obveznosti, povezane z ukrepi iz navedenih sklepov, do izpolnitve teh ukrepov še naprej urejajo navedeni sklepi.

Člen 15 Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati ■ dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2014.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah v skladu s Pogodbama.

¹ Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2013 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (Euratom) št. 1074/1999 (UL L 248, 18.9.2013, str. 1).

² Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

V ...,

Za Evropski parlament
Predsednik

Za Svet
Predsednik

PRILOGA

Okvirna dodelitev sredstev za upravičene ukrepe iz člena 8(2)

V okviru finančnih sredstev programa se najmanj 90 % proračuna dodeli naslednjim upravičenim ukrepom iz člena 8(2):

- izmenjava in širjenje informacij;***
- tehnična, znanstvena in operativna pomoč;***
- nepovratna sredstva za financiranje nakupa opreme, ki naj bi jo uporabljali specializirani organi za boj proti ponarejanju.***